

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Heart Connect™ System

REF 3932, 3300, 3935, 3936, 3937

сия. Да не се използва.
erze. Nepoužívát.
version. Må ikke anvendes.
n überholt. Må ikke verwenden.

Outdated version. Ärge kasutage.
αλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.
Outdated version. Do not use.
Version obsolete. No utilizar.

Zastarjela verzija. Ne pas utiliser.
Úrelt útgáfa. Notið ekki.
Versione obsoleta. Nemojite upotrebljavati.
Novecojsi versija. Non utilizzate.

Elavult versija. Neizmantot.
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
Wersja przeterminowana. Nie używać.

Versão expirată. A nu se utiliza.
Zastarana verzija. Nepoužívát.
Zastarela različica. Ne uporabite.
Vanhentunut versio. Älä käyttää.

Föråldrad version. Använd
ancel olmayan sürüm. K

Tartalomjegyzék

BEVEZETÉS	1
Védjegyekkel kapcsolatos nyilatkozat	1
Rendeltetés	2
Célközönség	2
Ellenjavallatok	2
Figyelmeztetések	2
Övintézkedések	2
Nemkívánatos események	2
A Heart Connect rendszer működése	2
Biztonság	3
Felhasználói szerepkörök	3
Összetevők	4
A rendszer korlátai és egyéb szempontok	5
HELYI FELHASZNÁLÓ: A HEART CONNECT RENDSZER BEÁLLÍTÁSA ÉS HASZNÁLATA	6
Az internetkapcsolat beállítása	6
A Heart Connect rendszerkapcsolatai	6
Online konzultáció indítása	8
Az online konzultáció lebonyolítása	9
A Heart Connect helyi szoftver karbantartása	13
TÁVOLI FELHASZNÁLÓ: A HEART CONNECT RENDSZER BEÁLLÍTÁSA ÉS HASZNÁLATA	13
Felhasználói fiók létrehozása	14
A Heart Connect távoli szoftver telepítése	14
Meghívások elfogadása	15
Az online konzultációból érkező hívások fogadása	15
Csatlakozás online konzultációhoz	15
Részvétel online konzultációban	16
A Heart Connect távoli szoftver karbantartása	18
TOVÁBBI INFORMÁCIÓK	18
Importőr az Európai Unióban	18

сия. Да не се използва.
erze. Nepoužívát.
version. Må ikke anvendes.
n überholt. Nicht verwenden.

unud version. Ärge kasutage.
αλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.
Outdated version. Do not use.
Version obsolete. No utilizar.

Zastarjela verzija. Ne potreblijavati.
Úrelt útgáfa. Notið ekki.
Versione obsoleta. Non utilizzare.
Pasenusi versija. Nemojte upotrebljavati.

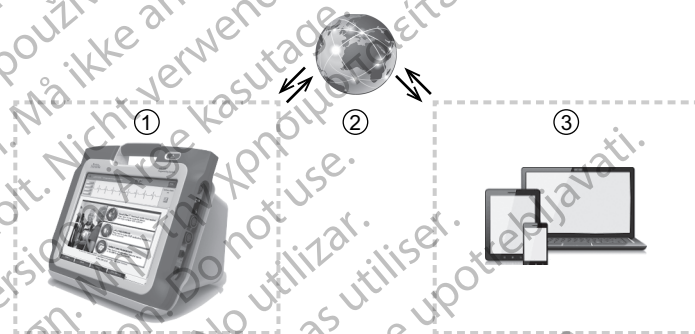
Elavult verzió. Ne használja!
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
Wersja przeterminowana. Nie używać.

Versão expirada. Não utilizar.
Versiune expirată. A nu se utiliza.
Zastaraná verzia. Nepoužívát.
Vanhentunut versio. Älä käyttää.
Föråldrad version. Använd
ancel olmayan sürüm. K

BEVEZETÉS

Ez a kézikönyv tájékoztatást nyújt a Heart Connect™ rendszer beállításáról és használatáról. Az aktivációra és a Heart Connect rendszerhez való hozzáférésre vonatkozó tájékoztatásért lépjen kapcsolatba a Boston Scientific helyi képviselőjével, vagy forduljon a Boston Scientific vállalathoz a kézikönyv hátlapján található elérhetőségeken.

Az alábbi ábra áttekintést nyújt a Heart Connect rendszer összetevőiről és a csatlakoztatásról.



[1] LATITUDE™ programozó rendszer, 3300-as modell [2] Internet [3] A Távoli felhasználó kompatibilis számítástechnikai eszköze (nem tartozék), amelyen a Heart Connect távoli szoftver fut

1. ábra A Heart Connect rendszer összetevői

A Heart Connect rendszer tartalmazza a Helyi felhasználót, valamint egy vagy több Távoli felhasználót.

- A Helyi felhasználó rendszerének összetevői a 3300-as programozó, a Heart Connect szoftveralkalmazás (3932-es modell) és az internetkapcsolat.
- A Távoli felhasználó rendszerének összetevői egy kompatibilis számítástechnikai eszköz (iOS, Android vagy Windows operációs rendszerrel), az arra telepített Remote Connect szoftver és az internetkapcsolat.

MEGJEGYZÉS: A Boston Scientific fenntartja magának a jogot arra, hogy a Heart Connect alkalmazást („Alkalmazás”) BSC programozórendszerre („Programozó”) telepítse. A Boston Scientific a saját mérlegelése alapján ezt a jogot megvonhatja a Programozótól az Alkalmazás korlátozott használata vagy nem használata esetén (nem kizárólagos példaként).

MEGJEGYZÉS: Jelen kézikönyv és a 3300-as LATITUDE™ programozórendszer felhasználói kézikönyve elérhető online a www.bostonscientific-elabeling.com weboldalon.

Védjegyekkel kapcsolatos nyilatkozat

A Heart Connect és a LATITUDE a Boston Scientific Corporation védjegyei.

A jelen útmutatóban hivatkozásként megemlített, harmadik félhez tartozó védjegyekkel kapcsolatos védjegynyilatkozatok az alábbiak:

- Az Internet Explorer és a Windows a Microsoft Corporation védjegye.

- Az iOS a Cisco védjegye, amelynek licencével az Apple Inc. rendelkezik.
- Az iPhone és az iPad az Apple Inc. védjegyei.
- Az Android a Google Inc. védjegye.

Rendeltetés

A Heart Connect rendszer egy opcionális adatmegosztó rendszer, amely kijelzi és megosztja a 3300-as programozóból származó fiziológiai és/vagy egyéb orvosi adatokat. A Heart Connect rendszer lehetővé teszi az egészségügyi szolgáltatók és a Boston Scientific munkatársai számára, hogy online konzultációt hozzanak létre, és megosszák a 3300-as programozó kijelzőjét távolban tartózkodó személyekkel. A rendszer nyújtotta klinikai előnyökkel kapcsolatos információkért tekintse meg a 3300-as programozóegységhez kapott használati útmutatót.

Célközönség

Ennek a dokumentumnak a célközönsége a Heart Connect rendszert használó egészségügyi szolgáltatók és a Boston Scientific munkatársai.

Ellenjavallatok

A Heart Connect rendszer használata nem javallott olyan orvosi eszközzel, amely nem kompatibilis a rendszer jelen kézikönyvben ismertetett műszaki jellemzőivel.

Figyelmeztetések

Az összes figyelmeztetést lásd a LATITUDE 3300-as modellszámú programozórendszer kezelői kézikönyvében.

Óvintézkedések

A további óvintézkedéseket lásd a LATITUDE 3300-as modellszámú programozórendszer kezelői kézikönyvében.

- **Hozzáférés a betegadatokhoz** A Heart Connect rendszer olyan tartalmat is továbbíthat, amely védett egészségügyi információkat tartalmaz. A betegadatokhoz csak a jogosult egészségügyi szolgáltatóknak és a Boston Scientific munkatársainak lehet hozzáférése.

A betegadatok védelmével és a rendszer biztonságával kapcsolatos információkat lásd: "Biztonság" a 3. oldalon.

Nemkívánatos események

A nemkívánatos eseményekkel kapcsolatos tudnivalókat lásd a LATITUDE programozórendszer (3300-as modell) felhasználói kézikönyvében.

A Heart Connect rendszer működése

A Heart Connect rendszer segítségével a Helyi felhasználó online konzultációt folytathat egy vagy több Távoli felhasználóval. A Helyi felhasználó a Heart Connect alkalmazás segítségével kapcsolattfelvételt kezdeményezhet, és megoszthatja a 3300-as programozó kijelzőjét. A Távoli felhasználók a Heart Connect távoli szoftvert saját számítástechnikai eszközön (nem része a rendszernek) használják megtekintésre és a Helyi felhasználóval való kommunikációra.

A Helyi felhasználó együttműködik és/vagy szükség szerint információkat oszt meg a Távoli felhasználókkal.

Audiokapcsolat létesítéséhez a Helyi felhasználónak külső USB-audioeszközt (mikrofont) kell csatlakoztatni.

Optionális:

- Ha a résztvevők nem használják az audiokapcsolatot, a Helyi felhasználó telefonkapcsolatot létesíthet a Távoli felhasználóval/felhasználókkal.
- USB-videoeszköz (kamera) segítségével a Helyi felhasználó videoképet biztosíthat a Távoli felhasználó(k)nak.
- USB-hangeszköz (hangszóró) használható a távoli felhasználó(k) hangjának feljavitására a helyi felhasználó számára.

Biztonság

A Heart Connect rendszerbe különböző biztonsági eszközöket építettek a betegadatok védelme és a rendszer biztonsága érdekében. Ezek a biztonsági eszközök támogatják az általános biztonsági szabályokat és gyakorlatokat. Az online konzultáció adatai, beleértve a továbbított képeket is, kódolva vannak a betegadatok és az eszközadatok védelme érdekében.

Az adatbiztonsággal kapcsolatban további információkat a *Betegadatok kezelése kezelői kézikönyv, 3931-es modell* című felhasználói kézikönyvben talál.

A további hálózati és csatlakoztatási biztonsági tudnivalókat lásd a *Hálózati és csatlakozási kezelői kézikönyv, 3924-es modell* kiadványban.

Felhasználói szerepkörök

FONTOS:

- A Helyi felhasználónak tisztában kell lennie a LATITUDE™ programozó rendszer használatával, mivel bármikor előfordulhat, hogy a hálózati adatkapcsolat késik vagy megszakad. Ha a Helyi felhasználó túlzott mértékben támaszkodik a Távoli felhasználóra, akkor a kapcsolatban bekövetkező késés vagy a kapcsolatmegszakadás esetén a páciens veszélybe kerülhet.
- A Helyi felhasználónak az elvárt szintű szakértelemmel kell rendelkeznie a LATITUDE™ programozó rendszer rendeltetésszerű használatát illetően. A 3300-as programozó működését és használatát lásd a 3300-as LATITUDE™ programozó rendszer felhasználói kézikönyvében.
- A konzultáció résztvevőinek az online konzultáció során világos elvárásokkal kell rendelkezniük a tekintetben, hogy mik a Helyi felhasználó és a Távoli felhasználók felelősségei. A pácienssel vagy a csatlakoztatott orvosi eszközzel kapcsolatban felmerülő problémák esetén előfordulhat, hogy a Helyi felhasználó általi sürgős beavatkozásra lesz szükség. A Helyi felhasználónak felkészülten kell reagálnia az ilyen helyzetekre.

Helyi felhasználó

- Képes megfelelően kezelni a 3300-as programozót, és az elvárt szintű szakértelemmel rendelkezik annak rendeltetésszerű használatát illetően.

- Kezdeményezi az online konzultációt, amelynek során megosztja a 3300-as programozó kijelzőjét.
- A páciens és a Heart Connect alkalmazást futtató 3300-as programozó közelében tartózkodik.
- Dönt az audiokapcsolat (telefon vagy USB-n csatlakoztatott mikrofon) és a videokapcsolat (opcionális USB-kamera) létesítése felől.

Távoli felhasználó(k)

- Bárki, aki részt vesz egy online konzultációban, de nem Helyi felhasználó. A Távoli felhasználók jellemzően a Helyi felhasználótól távol tartózkodnak.
- Részt vehet online konzultációban, de nem kezdeményezhet online konzultációt a Heart Connect rendszerrel.

Konzultáció résztvevője

- Bárki, aki része az online konzultációnak, beleértve a Helyi felhasználót és a Távoli felhasználókat.

Összetevők

A Heart Connect rendszer összetevőinek képi megjelenítését lásd: 1. ábra A Heart Connect rendszer összetevői, a 1. oldalon.

Helyi Heart Connect rendszer

A helyi Heart Connect rendszer a 3300-as programozót és az arra telepített 3932 modellszámú Heart Connect alkalmazást tartalmazza.

- A 3300-as programozó csatlakozik az internethez, így lehetővé teszi, hogy az online konzultációt létesítsen a Távoli felhasználókkal.
- A 3300-as programozó tartalmaz egy beépített hangszórót, amely megszólaltatja a Távoli felhasználó hangját az online konzultációban. A Helyi felhasználó hangját USB-vel csatlakoztatott külső mikrofon továbbítja.

MEGJEGYZÉS: A Helyi felhasználó használhat videokamerát, hogy a Helyi felhasználóról videoképet biztosítson a távoli felhasználóknak.

- A Heart Connect alkalmazás segítségével a Helyi felhasználó online konzultációt létesíthet Távoli felhasználókkal, és megoszthatja velük a 3300-as programozó kijelzőjét.

Heart Connect távoli szoftver

A Távoli felhasználó a Heart Connect távoli szoftvert használja az online konzultációban való részvételre. A Heart Connect távoli szoftver a következő alkalmazásokból áll:

- iOS távoli szoftver (modellszám: 3935)
- Android távoli szoftver (modellszám: 3936)
- Asztali távoli szoftver (modellszám: 3937)

A Heart Connect távoli szoftver:

- Lehetővé teszi a Távoli felhasználó számára az online konzultációban való részvételt, ha a Helyi felhasználó vagy egy másik Távoli felhasználó meghívja őt.

1. A helyi felhasználó továbbá egy csatlakoztatott külső USB-hangszórót is használhat.

- Lehetővé teszi a Távoli felhasználó számára a csatlakoztatott orvosi eszköz megosztott kijelzőjének a megtekintését.
- A Távoli felhasználó telepíti kompatibilis számítástechnikai eszközre (nem tartozék).

A rendszer korlátai és egyéb szempontok

- **3300-as programozó:** A Heart Connect alkalmazás a 3300-as programozó kijelzett információit osztja meg az online konzultáció során a konzultáció résztvevőivel. A 3300-as programozó működése a Helyi felhasználó felügyelete alatt van a teljes Heart Connect-munkamenet során.
- **Belső és külső tényezők:** Számos külső és belső tényező hátráltathatja, késleltetheti vagy akadályozhatja a 3300-as programozó kijelzőjén levő információknak a konzultáció résztvevőivel történő megosztását, valamint a Heart Connect rendszer audio-/video-adatforgalmát. Ezek a tényezők az alábbiak:

Internet: Az internetes infrastruktúra minőségi eltérései és az internetszolgáltatók befolyásolhatják az online konzultáció során megosztott audio- és videoadatokat, illetve a 3300-as programozón kijelzett információknak a minőségét és érzékenységet.

Fontos: Ha a csatlakozás rossz minőségű, akkor előfordulhat, hogy a megosztott videokép – ahogyan azt a Távoli felhasználó látja – nem lesz szinkronban az orvosi eszköz kijelzőjével. Ezenkívül ha a Helyi felhasználó és a Távoli felhasználó közötti video- vagy audiokapcsolat megszakad, előfordulhat, hogy ezt a rendszer körülbelül 30 másodperces késéssel jelzi. Ha a kapcsolat minősége tartósan rossz, vegye fel a kapcsolatot a helyi informatikai osztállyal vagy a Boston Scientific vállalattal.

Helyi hálózat: A különböző helyszínek és a helyi hálózati elérési pontok, valamint a kapcsolódó hálózati infrastruktúra (pl. az internetszolgáltatás jelerőssége), illetve a tűzfal jelenléte befolyásolhatja az online konzultáció során megosztott audio- és videoadatokat, illetve a 3300-as programozón kijelzett információknak a minőségét és érzékenységet.

- **Csatlakozás mobilszolgáltatáshoz:** A mobilszolgáltatáshoz kapcsolódó Heart Connect-konzultációknak legalább 3G-s mobilkapcsolattal kell rendelkezniük.
- **Konnektor szükséges:** A 3300-as programozó rendeltetésszerű működéséhez javasolt konnektorhoz csatlakoztatni az akkumulátor lemerülésének megelőzése érdekében.
- **Eszközök:** Az online konzultációban megosztott audio- és videoadatoknak, illetve a 3300-as programozón kijelzett információknak az átvitele a következő okokból késhehet vagy hiúsulhat meg:
 - A 3300-as programozó nem képes megbízható kapcsolatot létesíteni az internethálózattal.
 - A Távoli felhasználó számítástechnikai eszközei nem nyújtanak megfelelő teljesítményt az online konzultáció adatkapcsolatának támogatásához.
 - Ahhoz, hogy a 3300-as programozót használva audiokapcsolatot létesítsen a Helyi felhasználóval, külső mikrofont kell csatlakoztatnia a programozó egyik szabad USB-portjához.
- **Hálózat és adatbiztonság:** A Heart Connect rendszer az ágazat szabványos protokolljait használja a felhasználók hitelesítéséhez és az átvitt adatok kódolásához.

Ezzel együtt kizárólag ellenőrzött és biztonságos hálózatokhoz javasolt csatlakozni. A további hálózati és csatlakoztatási biztonsági tudnivalókat lásd a *Hálózati és csatlakozási kezelői kézikönyv, 3924-es modell* kiadványban.

HELYI FELHASZNÁLÓ: A HEART CONNECT RENDSZER BEÁLLÍTÁSA ÉS HASZNÁLATA

Az alábbiak útmutatást nyújtanak a Helyi felhasználó számára a Heart Connect rendszer összetevőinek csatlakoztatásához és az internetre való csatlakozás konfigurálásához. További segítségért forduljon a Boston Scientific vállalathoz a kézikönyv hátlapján található elérhetőségeken, vagy lépjen kapcsolatba a Boston Scientific helyi képviselőjével.

Az internetkapcsolat beállítása

A Heart Connect rendszer az 3300-as modellszámú programozó révén kapcsolódik az internethez. A rendszergazda segítségével állapítsa meg, hogy a Heart Connect rendszer használata engedélyezve van-e az Ön helyi hálózatán.

MEGJEGYZÉS: Az internetkapcsolat beállításának a leírását a „Hálózati és csatlakozási kezelői kézikönyv, 3924-es modell” című felhasználói kézikönyv tartalmazza.

Amikor a 3300-as programozó Utilities (Kellékek) menüjéből kiválasztja a Heart Connect alkalmazást, és a programozó csatlakozik egy korábban konfigurált hálózathoz, valamint eléri az internetet, a Heart Connect alkalmazásban a Meet Now (Konzultáció indítása) gomb megnyomására megnyílik a Manage Meeting (Konzultáció kezelése) ablak.

Ha nincs aktív internetkapcsolat a 3300-as programozón, a Meet Now (Konzultáció indítása) gomb megnyomásakor a Connection Error (Csatlakozási hiba) előreugró ablakban megjelenik a „Please check your network” (Ellenőrizze a hálózatot) üzenet.

Az alábbiakban bemutatjuk a Heart Connect alkalmazással történő online konzultáció kezdeményezéséhez szükséges alapvető tudnivalókat.

A Heart Connect rendszerkapcsolatai

Kapcsolat a Boston Scientific vállalattal

A Heart Connect rendszerrel felveheti a kapcsolatot a Boston Scientific vállalattal, ha műszaki segítségre van szüksége. Ezek a kapcsolati adatok az adott 3300-as programozóhoz állíthatók be.

A Boston Scientific vállalattal való kapcsolatnak két típusa van:

- **Egyéni kapcsolatok:** Ehhez a listához meghatározott személyek adhatók hozzá, pl. a Boston Scientific helyi képviselője. Egyéni kapcsolathoz való csatlakozáskor a rendszer közvetlenül a megadott személyt hívja fel.
- **Csoportkapcsolatok:** Csoportkapcsolathoz való csatlakozáskor a rendszer a kiválasztott csoporthoz rendelt személyeket hívja fel, és a csoport egyik tagja válaszol a hívásra.

Ha módosítani szeretné a Heart Connect rendszerben lévő Boston Scientific csoportkapcsolatokat, vegye fel a kapcsolatot a Boston Scientific vállalattal a kézikönyv hátlapján található elérhetőségeken, vagy lépjen kapcsolatba a Boston Scientific helyi képviselőjével.

Egyéb kapcsolatok

A Heart Connect rendszer használatával nemcsak a Boston Scientific munkatársaival vehető fel a kapcsolat, hanem más személyekkel is.

Kapcsolatok hozzáadása

A Boston Scientific vállalattal való egyéni kapcsolatok és az egyéb kapcsolatok a Helyi felhasználó 3300-as programozóján futó Heart Connect alkalmazásban hozhatók létre és kezelhetők, és azok a Boston Scientific által nem módosíthatók távolról.

Kapcsolatok hozzáadása:

1. A 3300-as programozó **Utilities** (Kellékek) menüjében nyomja meg a **Heart Connect** fület a **Heart Connect** ablak megjelenítéséhez.
2. Nyomja meg a **Meet Now** (Konzultáció indítása) gombot a **Manage Meeting** (Konzultáció kezelése) ablak megjelenítéséhez.
3. Nyomja meg az Edit (Szerkesztés) gombot az **Edit contacts** (Kapcsolatok kezelése) ablak megjelenítéséhez.
4. Nyomja meg az Add Contact Email Address (Kapcsolat e-mail-címének megadása) melletti gombot az **Add contact** (Kapcsolat hozzáadása) ablak megjelenítéséhez.
5. Nyomja meg az Email (E-mail) melletti területet a billentyűzet megjelenítéséhez.
6. Írja be a kapcsolat e-mail-címét, majd nyomja meg az **Accept Changes** (Módosítások elfogadása) gombot az **Add Contact** ablak megjelenítéséhez.
7. A meghívás elküldéséhez erre az e-mail-címre nyomja meg az **Add** (Hozzáadás) gombot.
8. Ismételje meg a 4-7. lépést az összes hozzáadandó kapcsolat esetén.
9. Az **Edit Contacts** (Kapcsolatok szerkesztése) ablakban nyomja meg a **Close** (Bezárás) gombot.
10. A **Manage Meeting** (Konzultáció kezelése) ablakban nyomja meg a **Close** (Bezárás) gombot.

MEGJEGYZÉS: A kapcsolatok e-mailben megkapják a meghívást, és el kell fogadniuk azt, hogy a kapcsolati listára kerüljenek. A meghívások elfogadásával kapcsolatos információkat lásd: "Meghívások elfogadása" a 15. oldalon

Kapcsolatok eltávolítása:

1. A 3300-as programozó **Utilities** (Kellékek) menüjében nyomja meg a **Heart Connect** fület a **Heart Connect** ablak megjelenítéséhez.
2. Nyomja meg a **Meet Now** (Konzultáció indítása) gombot a **Manage Meeting** (Konzultáció kezelése) ablak megjelenítéséhez.
3. Nyomja meg az Edit (Szerkesztés) gombot az **Edit contacts** (Kapcsolatok kezelése) ablak megjelenítéséhez.
4. Válassza ki a jelölőnégyzetet az eltávolítani kívánt személy neve mellett, és nyomja meg a **Remove selected contacts** (Kiválasztott személyek eltávolítása) gombot.
5. Amikor megjelenik a **Remove Contacts** (Kapcsolatok eltávolítása) megerősítő ablak, nyomja meg a **Remove** (Eltávolítás) gombot a kapcsolat(ok) eltávolításához.
6. Az **Edit Contacts** (Kapcsolatok szerkesztése) ablakban nyomja meg a **Close** (Bezárás) gombot.

7. A **Manage Meeting** (Konzultáció kezelése) ablakban nyomja meg a **Close** (Bezárás) gombot.

Online konzultáció indítása

MEGJEGYZÉS: Csatlakoztassa a 3300-as programozót egy konnektorhoz, vagy győződjön meg arról, hogy az akkumulátornak elegendő (50% vagy több) a töltöttsége a konzultáció lebonyolításához.

Mielőtt elindítja a Heart Connect online konzultációt, kérdezze le a páciens készülékét, és kezdjen el egy munkamenetet a pácienssel. Ha a pácienssel való munkamenet befejeződik, a Heart Connect online konzultáció szintén befejeződik. A Pacing System Analyzer (PSA) analízatoralkalmazás elindítható a Heart Connect-konzultáció elindulása után.

MEGJEGYZÉS: Ha a Heart Connect-konzultáció folyamatban van, és a Helyi felhasználó elindít vagy befejez egy pácienssel való munkamenetet, az online konzultáció befejeződik, és a Helyi felhasználónak el kell indítani egy új Heart Connect-konzultációt.

MEGJEGYZÉS: Fejezze be a Heart Connect-konzultációt, mielőtt olyan funkciókat használna, mint pl. az ², amelyek megakadályozzák a programozó képernyőjének felső sávjához való hozzáférést. Amikor ezek a funkciók aktívak, a Heart Connect-konzultáció folytatódik, leállítani viszont nem lehet.

MEGJEGYZÉS: A Helyi felhasználó audiokapcsolatának engedélyezéséhez külső USB-audioeszközt (mikrofont) kell csatlakoztatni a programozóhoz.

Az online konzultációk kétféle módon indíthatók el – kapcsolatokkal vagy azok nélkül.

Kapcsolatokkal

Online konzultáció indítása kapcsolatokkal:

1. A Heart Connect kezdőképernyőjén nyomja meg a **Meet Now** (Konzultáció indítása) gombot.
2. Válassza ki a kívánt kapcsolatokat.³ Kapcsolatok mindkét listából választhatók.
3. Nyomja meg a kívánt audiogombot – **Use Programmer audio** (Programozó audiokapcsolatának használata). Nemzetközi felhasználók számára csak a programozó audiokapcsolata áll rendelkezésre. Azonban saját telefonok használatával a Heart Connect-konzultáción kívül is létesíthető audiokapcsolat.
4. A konzultáció indításához nyomja meg a **Call** (Hívás) gombot.
5. Olvassa el a használati feltételeket a felugró ablakban, a folytatáshoz majd nyomja meg az **I Agree** (Beleegyezem) gombot.

A képernyőn látható, hogy a rendszer hívja a kapcsolatokat. A meghívást elfogadó kapcsolatok a Current Meeting (Jelenlegi konzultáció) fejléc alatt láthatók a **Manage Meeting** (Konzultáció kezelése) ablakon belül, valamint a Heart Connect kezdőképernyőn is. A meghívást visszautasító kapcsolatok a Current Meeting (Jelenlegi konzultáció) fejléc alatt láthatók „Call Declined” (Hívás visszautasítva) megjelöléssel. Ha egy meghívott kapcsolattól körülbelül 1 percig nem érkezik válasz, akkor annál a kapcsolattól a meghívás

2. elektroauterezés, MRI-mód és PSA STAT sokk

3. A Heart Connect távoli szoftvernek aktívknak kell lenni a személy távoli eszközén, hogy a személy kiválasztható legyen.

törölve lesz. Ha egyik kapcsolat sem fogadja el a meghívást, a Heart Connect alkalmazás automatikusan befejezi a konzultációt.

MEGJEGYZÉS: Egy műszaki ügyfélszolgálati kapcsolatszoport meghívása esetén a válasz több időt vehet igénybe, ha bizonyos személyek a csoportban nem elérhetők.

MEGJEGYZÉS: Több Távoli felhasználó részvétele ronthatja az online konzultáció teljesítményét. A Heart Connect képernyője legfeljebb négy résztvevőt tud kijelezni.

MEGJEGYZÉS: A Heart Connect képernyőjének videogaléria-elrendezése legfeljebb négy résztvevőt tud kijelezni.

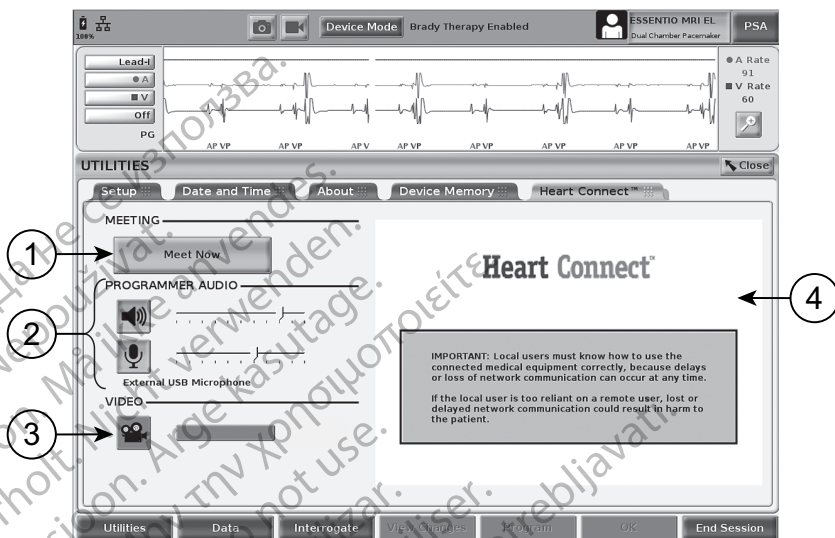
Kapcsolatok nélkül

Online konzultáció kezdeményezhető kapcsolatok kiválasztása nélkül is a Heart Connect kezdőképernyőjéről a **Meet Now** (Konzultáció indítása) gomb megnyomásával. Résztvevőket a Heart Connect kezdőképernyőjén található **Manage Meeting** (Konzultáció kezelése) gomb megnyomásával adhat a konzultációhoz. Ehhez válassza ki a résztvevőket, majd nyomja meg az **Add a Participant** (Résztvevő hozzáadása) gombot. Távoli felhasználók szintén csatlakozhatnak egy folyamatban lévő konzultációhoz a Helyi felhasználó által rendelkezésükre bocsátott Konzultációazonosító beírásával. A Konzultációazonosító a Manage Meeting (Konzultáció kezelése) képernyő bal alsó sarkában látható. További részletekért lásd: "Az online konzultáció lebonyolítása" a 9. oldalon.

Az online konzultáció lebonyolítása

A konzultáció eszközeinek az elérése

A képernyő megosztása után a konzultáció eszközeinek az eléréshez nyomja meg a **Utilities** (Kellékek) gombot, majd pedig a **Heart Connect** fület. Lásd: 2. ábra 3300-as programozó – Heart Connect ablak, a 10. oldalon.



[1] Megjeleníti a „Meet Now” (Konzultáció indítása) gombot a konzultáció elindításához, illetve a „Manage Meeting” (Konzultáció kezelése) gombot a konzultáció elindulása után [2] Helyi felhasználó audiovezérlői: hangerő és külső USB-mikrofon [3] Helyi felhasználó videóelrendezéshez (galéria vagy aktív előadó) kapcsolódó kezelőszervei [4] Videoablak, amelyben kezdetben a Heart Connect logo látszik, továbbá fontos információk olvashatók

2. ábra 3300-as programozó – Heart Connect ablak

Távoli felhasználók hozzáadása az online konzultációhoz

Távoli felhasználók kétféleképpen adhatók hozzá egy folyamatban lévő online konzultációhoz:

- résztvevő hozzáadásával vagy
- a Konzultációazonosítónak a Távoli felhasználóval való megosztásával.

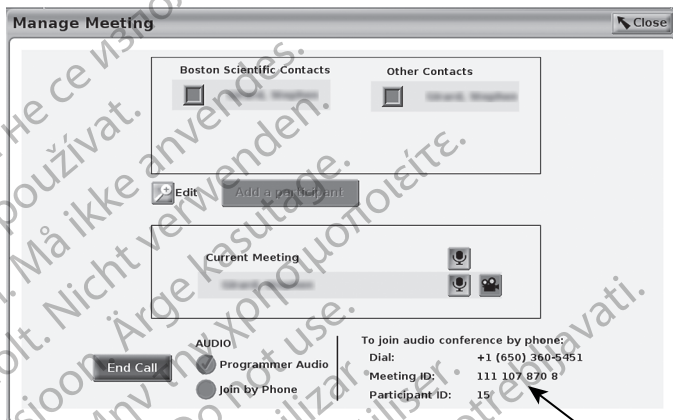
Résztvevő hozzáadása:

1. A **Manage Meeting** képernyő megjelenítéséhez a Heart Connect képernyőn nyomja meg a **Manage Meeting** (Konzultáció kezelése) gombot.
2. Válassza ki a kívánt kapcsolato(ka)t a listából. Kapcsolatok mindkét listából választhatók
3. A Távoli felhasználó(k) felhívásához nyomja meg az **Add a Participant** (Résztvevő hozzáadása) gombot.
4. A kiválasztott kapcsolat(ok) hívást kapnak a saját, telepített Heart Connect távoli szoftverükből, amennyiben be vannak jelentkezve a Heart Connect rendszerbe. Olvassa el a következőt: "Az online konzultációból érkező hívások fogadása" a 15. oldalon.

Konzultációazonosító megosztása a Távoli felhasználóval:

1. A **Manage Meeting** képernyő megjelenítéséhez a Heart Connect képernyőn nyomja meg a **Manage Meeting** (Konzultáció kezelése) gombot.

2. A Konzultációazonosító a Manage Meeting (Konzultáció kezelése) képernyő bal alsó sarkában látható.
3. Ossza meg ezt a Konzultációazonosítót a Távoli felhasználóval/felhasználókkal.



[1] Konzultációazonosító, Résztevéőazonosító és telefonszám (a telefonszám csak az USA-ban történő hívások esetén jelenik meg)

3. ábra Konzultációazonosító

A konzultáció elindulása után a képernyő tetején két ikon jelenik meg. Olvassa el a következőt: 4. ábra Heart Connect-konzultáció van folyamatban, a 12. oldalon.

- A kettős nyíl villog, jelezve, hogy megosztja a képernyőt.
- Megjelenik a ceruzaikon, amelynek megnyomásával feliratozó nyíl helyezhető el a 3300-programozó képernyőjének bármelyik részére.



[1] Konzultáció folyamatban – a kettős nyíl jelzi, hogy a képernyő még van osztva [2] Ceruza eszköz

4. ábra Heart Connect-konzultáció van folyamatban

Az audiokapcsolat kezelése

A Helyi felhasználó szabályozhatja a hangerőt és elnémíthatja a hangot a hangszóróhoz és a mikrofonhoz tartozó **Audio** gombokkal, amelyek a Heart Connect alkalmazás főmenüjében találhatók.

A Távoli felhasználó (ha még nincs kapcsolódva) dönthet úgy, hogy a számítástechnikai eszközének audiokapcsolatát használja. A hangerőszabályzó a Távoli felhasználó számítástechnikai eszközének a képernyőjén jelennek meg. A számítástechnikai eszközön mozgassa a kurzort a felugró audio/video menüsáv megjelenítéséhez. Emellett saját telefonok használatával a Heart Connect-konzultáción kívül is létesíthető audiokapcsolat.

Videokapcsolat engedélyezése

A 3300-as programozónak nincs beépített videokamera; azonban igény szerint használható külső USB-videokamera. Videokapcsolat használata esetén a kapcsolatot a Heart Connect kezdőképernyőjén található **Video** gombbal lehet ki- és bekapcsolni.

A konzultáció során a Távoli felhasználóktól érkező videoképek megjeleníthetők a Heart Connect táblagép kezdőképernyőjén. A Helyi felhasználó kiválaszthatja, hogy az aktív előadó videoképét vagy pedig a videogalériát jeleníti meg, amelyben indexképként látszódnak az aktív videoképpel rendelkező Távoli felhasználók videoképei.

FONTOS: Ha a csatlakozás rossz minőségű, akkor előfordulhat, hogy a megosztott videokép – ahogyan azt a Távoli felhasználó látja – nem lesz szinkronban az orvosi eszköz

kijelzőjével. Ezenkívül ha a Helyi felhasználó és a Távoli felhasználó közötti video- vagy audiokapcsolat megszakad, előfordulhat, hogy ezt a rendszer körülbelül 30 másodperces késéssel jelzi. Ha a kapcsolat minősége tartósan rossz, vegye fel a kapcsolatot a helyi informatikai osztállyal vagy a Boston Scientific vállalattal.

A résztvevők kezelése

A Helyi felhasználó az alábbi műveleteket végezheti el a Távoli felhasználókkal kapcsolatban az online konzultáció során. Ezek a műveletek a Heart Connect kezdőképernyőjén található **Manage Meeting** (Konzultáció kezelése) gombbal érhetők el:

- távoli felhasználó hozzáadása a konzultációhoz;
- Távoli felhasználó elnémítása/felhangosítása;
- Távoli felhasználó videoképének be és kikapcsolása;

A konzultáció befejezése

A konzultáció három különböző módon fejezhető be:

1. Nyomja meg a **Meeting in progress** (Konzultáció folyamatban) (villogó nyílak) gombot, majd pedig a konzultáció befejezéséhez a **Confirm** (Megerősítés) gombot.
2. A Heart Connect kezdőképernyőjén nyomja meg a **Manage Meeting** (Konzultáció kezelése) gombot, nyomja meg az **End Call** (Hívás vége) gombot, végül nyomja meg a **Confirm** (Megerősítés) gombot a konzultáció befejezéséhez.
3. Ha egy pácienssel való munkamenet közben osztja meg a képernyőt, nyomja meg az **End Session** (Munkamenet vége) gombot, majd pedig az End Session Confirmation (Munkamenet végének megerősítése) felugró ablakban az **End Session** (Munkamenet vége) gombot.

MEGJEGYZÉS: Ha az utolsó távoli felhasználó is elhagyja a konzultációt, akkor az a helyi felhasználó számára is véget ér.

A Heart Connect helyi szoftver karbantartása

A Heart Connect helyi szoftver frissítései

A Heart Connect alkalmazás szoftverfrissítései az internetről tölthetők le. A szoftverfrissítések telepítésével kapcsolatos utasításokat a *LATITUDE™ programozórendszer kezelői kézikönyvében található meg*⁴, vagy felveheti a kapcsolatot a Boston Scientific vállalattal a kézikönyv hátsó borítóján található elérhetőségen.

TÁVOLI FELHASZNÁLÓ: A HEART CONNECT RENDSZER BEÁLLÍTÁSA ÉS HASZNÁLATA

A Távoli felhasználók a Heart Connect távoli szoftvert és a saját iOS, Android vagy Windows rendszert futtató számítástechnikai eszközüket használják a Heart Connect rendszerhez történő kapcsolódásra. A Heart Connect Remote Software alkalmazás lehetővé teszi a felhasználóknak, hogy elfogadják a Helyi felhasználótól érkező meghívásokat, vagy hogy csatlakozzanak egy konzultációhoz a Konzultációazonosító segítségével.

4. Tartalékként a Boston Scientific helyi képviselője rendelkezésre tudja bocsátani a Heart Connect alkalmazás szoftverfrissítéseit egy USB-meghajtó segítségével.

A konzultációba való meghívás tartalmazza a Heart Connect Remote Software letöltésével és telepítésével kapcsolatos utasításokat is. A letöltést és telepítést csak egy alkalommal kell elvégezni.

Felhasználói fiók létrehozása

A Heart Connect rendszerrel történő kapcsolatfelvételhez és a konzultációba való meghívások elfogadásához, illetve a folyamatban lévő konzultációkhoz való csatlakozáshoz szükség van egy felhasználói fiókra.

Felhasználói fiók létrehozása:

1. Keresse fel a következő weboldalt: <http://heartconnect.bostonscientific.com>.
2. Válassza ki az új fiók létrehozásának lehetőségét, és adja meg a szükséges adatokat. A megadott e-mail-címre megerősítő üzenetet fog kapni.
3. Aktiválja a fiókját az e-mailben található hivatkozásra kattintva.
4. A fiók létrehozásának befejezéséhez adja meg a kért fiókadatokat.

MEGJEGYZÉS: A kért információk lehetővé teszik, hogy szükség esetén kapcsolatba lehessen lépni a Heart Connect rendszer felhasználóival.

5. Telepítse a társalkalmazást az itt leírtak szerint: "A Heart Connect távoli szoftver telepítése" a 14. oldalon.

A Heart Connect távoli szoftver telepítése

Rendszerkövetelmények

A Heart Connect távoli szoftver a következő operációs rendszerekkel használható:

- Windows™ operációs rendszer (asztali)
- iOS™ mobil operációs rendszer (iPhone™/iPad™ digitális mobil eszközök)
- Android™ mobil operációs rendszer (digitális mobil eszköz)

A szoftver telepítése

A Heart Connect távoli szoftver telepítése:

1. Keresse fel a következő weboldalt: <http://heartconnect.bostonscientific.com/download>.
2. Válassza ki az Ön operációs rendszeréhez tartozó letöltést.

MEGJEGYZÉS: A mobilplatformokhoz tartozó alkalmazások a megfelelő mobiláruházakból tölthetők le. iOS-felhasználók esetén az alkalmazás neve: Heart Connect Remote Software. Android-felhasználók esetén az alkalmazás neve: Heart Connect.

3. Kezdeményezze a telepítést (asztali alkalmazás esetén) a telepítőfájl letöltésével és futtatásával vagy pedig (mobilalkalmazás esetén) a mobiláruházban az alkalmazás kiválasztásával és telepítésével.
4. A telepítés befejeződése után indítsa el az alkalmazást, és jelentkezzen be a korábban létrehozott felhasználói fiókjával (lásd: "Felhasználói fiók létrehozása" a 14. oldalon).

FONTOS: A Helyi felhasználótól érkező online hívás csak akkor fogadható, ha az alkalmazás fut, és Ön be van jelentkezve.

Meghívások elfogadása

A Heart Connect rendszer Helyi felhasználója Távoli felhasználókat adhat a kapcsolati listájához, hogy később az online konzultációkon felvehesse velük a kapcsolatot. Amikor egy Távoli felhasználót meghívnak, a rendszer e-mailt küld a Távoli felhasználónak azzal a kéréssel, hogy fogadja el a meghívást.

A meghívás elfogadásához:

1. Kattintson az e-mailben található hivatkozásra. Megnyílik egy Heart Connect rendszerhez tartozó weboldal.
2. Jelentkezzen be azzal a felhasználói fiókkal, amelyet ennek alapján hozott létre: "Felhasználói fiók létrehozása" a 14. oldalon. A meghívás elfogadásáról a rendszer visszajelzést küld.

MEGJEGYZÉS: Ha még nem hozott létre felhasználói fiókot, válassza ki az új fiók létrehozására szolgáló lehetőséget, és kövesse az itt található utasításokat az új fiók létrehozásához: "Felhasználói fiók létrehozása" a 14. oldalon. Kövesse az itt található utasításokat a társalkalmazás telepítéséhez: "A Heart Connect távoli szoftver telepítése" a 14. oldalon. **Miután létrehozta a felhasználói fiókot, térjen vissza a meghívót tartalmazó e-mailhez, és kövesse a fenti 1. és 2. lépést.**

Az online konzultációból érkező hívások fogadása

FONTOS:

- A Helyi felhasználónak tisztában kell lennie a csatlakoztatott orvosi eszköz használatával, mivel bármikor előfordulhat, hogy a hálózati adatkapcsolat késik vagy megszakad. Ha a Helyi felhasználó túlzott mértékben támaszkodik a Távoli felhasználóra, akkor a kapcsolatban bekövetkező késés vagy a kapcsolatmegszakadás esetén a páciens veszélybe kerülhet.
- A Helyi felhasználónak az elvárt szintű szakértelemmel kell rendelkeznie az orvosi eszköz rendeltetésszerű használatát illetően.
- A konzultáció résztvevőinek az online konzultáció során világos elvárásokkal kell rendelkezniük a tekintetben, hogy mik a Helyi felhasználó és a Távoli felhasználók felelősségei. A pácienssel vagy a csatlakoztatott orvosi eszközzel kapcsolatban felmerülő problémák esetén előfordulhat, hogy a Helyi felhasználó általi sürgős beavatkozásra lesz szükség. A Helyi felhasználónak felkészülten kell reagálnia az ilyen helyzetekre.
- A Helyi felhasználótól érkező online hívás csak akkor fogadható, ha az alkalmazás fut, és Ön be van jelentkezve.

Amikor a Helyi felhasználó online konzultációt kezdeményez egy kapcsolatával, a Távoli felhasználó számára megjelenik az intézmény neve (ha az About [Névjegy] képernyőn be lett állítva) és (opcionálisan) a helye, továbbá azok a gombok, amelyekkel elfogadhatja vagy visszautasíthatja a meghívást. A konzultációhoz való csatlakozáshoz kattintson az **Accept** (Elfogadás) lehetőségre (vagy nyomja meg azt).

Csatlakozás online konzultációhoz

A folyamatban lévő online konzultációkhoz a Helyi felhasználó által megosztott Konzultációazonosító segítségével lehet csatlakozni. Kattintson vagy koppintson a konzultációhoz való csatlakozás gombjára a Heart Connect távoli szoftverben, és adja meg

a Konzultációazonosítót. A konzultációhoz való csatlakozáshoz kattintson vagy koppintson a csatlakozás gombjára.

Részvétel online konzultációban

A Helyi felhasználó megosztott képernyőjének megtekintése

A Távoli felhasználó megtekintheti a 3300-as programozó képernyőjét, miután elfogadta a Heart Connectből érkező hívást.

FONTOS: Ha a csatlakozás rossz minőségű, akkor előfordulhat, hogy a megosztott videókép – ahogyan azt a Távoli felhasználó látja – nem lesz szinkronban az orvosi eszköz kijelzőjével. Ezenkívül ha a Helyi felhasználó és a Távoli felhasználó közötti video- vagy audiokapcsolat megszakad, előfordulhat, hogy ezt a rendszer körülbelül 30 másodperces késéssel jelzi. Ha a kapcsolat minősége tartósan rossz, vegye fel a kapcsolatot a helyi informatikai osztállyal vagy a Boston Scientific vállalattal.

Menüpontok elérése a Helyi felhasználó megosztott képernyőjének megtekintésekor

A legtöbb menüpont elérhető a Távoli felhasználó számára rámutatással vagy a képernyőre való koppintással. Az asztali alkalmazásban a menüpontok (pl. az **Annotate** (Feliratozás)) a képernyő tetején lévő **More** (Továbbiak) vagy **View Options** (Nézetopciók) menüre való rámutatással vagy koppintással/kattintással érhetők el.

MEGJEGYZÉS: A **More** (Továbbiak) lehetőség csak teljes képernyős módban érhető el.

MEGJEGYZÉS: Az **Annotate** (Feliratozás) funkció a mobilalkalmazásban a ceruzaikonra való koppintással indítható el.

További Távoli felhasználók hozzáadása az online konzultációhoz

A Távoli felhasználók két különböző módszerrel hívhatnak meg további Távoli felhasználókat egy folyamatban lévő online konzultációba – meghívással vagy Konzultációazonosítóval.

További Távoli felhasználók hozzáadása meghívással (asztali alkalmazás):

1. Koppintson vagy kattintson az **Invite** (Meghívás) menüpontra.
2. Koppintson vagy kattintson az e-mailben történő meghívás elküldéséhez.
3. Adja meg az e-mail-címeket, majd küldje el az e-mailt.
4. A résztvevők kapnak egy e-mailt, amely tartalmazza a Konzultációazonosítót, valamint a rendelkezésre álló kapcsolódási módokat (URL és telefon), és ennek segítségével csatlakozni tudnak a konzultációhoz.

További Távoli felhasználók hozzáadása meghívással (mobilalkalmazás):

1. Koppintson vagy kattintson a **Participants** (Résztevők) menüpontra.
2. Koppintson vagy kattintson az **Invite** (Meghívás) menüpontra.
3. Koppintson vagy kattintson a kívánt szolgáltatásnak megfelelő alkalmazásra a felkínált listából (pl. e-mail, szöveges üzenet).
4. Adja meg a címzett adatait, és küldje el a meghívást a kiválasztott szolgáltatás segítségével.
5. A címzettek megkapják a Konzultációazonosító linkjét, amellyel csatlakozni tudnak a konzultációhoz.

További Távoli felhasználók hozzáadása Konzultációazonosítóval (asztali alkalmazás):

1. Koppintson vagy kattintson az invite (meghívás) menüpontra az invite (meghívás) képernyő megnyitásához. A képernyő tetején látható a Konzultációazonosító.
2. Ossa meg a Konzultációazonosítót a résztvevőkkel, hogy csatlakozni tudjanak a konzultációhoz Távoli felhasználóként. Olvassa el a következőt: "Csatlakozás online konzultációhoz" a 15. oldalon.

További Távoli felhasználók hozzáadása Konzultációazonosítóval (mobilalkalmazás):

1. Kattintson vagy koppintson a képernyőn bárhová a menüpontok megtekintéséhez. A képernyő tetején látható a Konzultációazonosító.
2. Ossa meg a Konzultációazonosítót a résztvevőkkel, hogy csatlakozni tudjanak a konzultációhoz Távoli felhasználóként. Olvassa el a következőt: "Csatlakozás online konzultációhoz" a 15. oldalon.

Audiokapcsolat

Audiokapcsolat kétféle módszerrel létesíthető egy online konzultációban – számítógépes vagy telefonos módszerrel.

Számítógépes audiokapcsolat révén az interneten keresztül jön létre a kapcsolat a Konzultáció résztvevői között. Számítógépes audiokapcsolat létrehozása:

1. Az audiokapcsolat engedélyezése a konzultációra:
Számítógépet használó távoli felhasználók számára –
 - Válassza a **Join Audio** (Audiocsatlakozás) pontot, majd a **Computer Audio** (Számítógépes audio) pontot, végül pedig a **Join Audio Conference by Computer** (Csatlakozás audiokonferenciához számítógépen) lehetőséget.Mobileszközt használó távoli felhasználók számára –
 - Koppintson és válassza az **Audio/Join Audio** (Audio/Audiocsatlakozás) elemet a képernyőn, majd válassza a **Call Using Internet Audio/Call via Device Audio** (Hívás internetes audiokapcsolat használatával/Hívás az eszköz audiokapcsolata segítségével) elemet
2. Miután engedélyezte a számítógépes audiokapcsolatot, elnéemíthatja azt a képernyőn található menüpontok segítségével, a hangerő pedig az asztali- vagy a mobileszköz vezérlőivel szabályozható.

3. Az audiokapcsolat letiltása a konzultációra:
Számítógépet használó távoli felhasználók számára –
 - Koppintson vagy kattintson a **Leave Computer Audio** (Számítógépes audiokapcsolat megszakítása) elemre az **Audio** (Audiokapcsolat) menüben.Mobileszközt használó távoli felhasználók számára –
 - Koppintson vagy kattintson a **Disconnect Audio** (Audiokapcsolat leválasztása) elemre a **More** (Továbbiak) menüben.

A **telefonos audiokapcsolat** a konzultációba történő betelefonálást jelenti. Telefonos audiokapcsolat létrehozása:

1. Az audio menüben koppintson vagy kattintson a **Phone Call** (Telefonhívás) menüpontra. (Mobilalkalmazások esetén az audio menüben koppintson vagy kattintson a **Dial in** (Bétárcsázás) lehetőségre.)
2. Tárcsázza fel bármelyik felsorolt telefonszámot, és a Meeting ID (Konzultációazonosító) és a Participant ID (Résztevőazonosító) megadásához kövesse a telefonon kapott utasításokat. (Mobilalkalmazások esetén a Heart Connect automatikusan tárcsáz, és továbbítja a konzultáció és a résztvevő azonosítóit.)

MEGJEGYZÉS: A konzultáció telefonszámai nem minden országban elérhetők.

Videokapcsolat

Amikor a Távoli felhasználó csatlakozik az online konzultációhoz, a videokép kezdetben nincs engedélyezve. A videokép úgy kapcsolható be és ki, hogy kiválasztja a képernyőn a video menüt.

Az audio- és videobeállítások megnyitása

Számítógépes felhasználók számára további audio- és videobeállítások érhetők el a képernyő bal alsó sarkában a videóikontól jobbra található hiányjelikontra (^) koppintva/kattintva. Ez megjeleníti a **Video Settings** (Videobeállítások) menüpontot.

Mobilos felhasználók számára további audio- és videobeállítások érhetők el a képernyő bal alsó sarkában található **Video Settings** (Videobeállítások) menüpontra koppintva.

A Távoli felhasználó feliratozási lehetőségei

A Távoli felhasználó nyilat helyezhet a képernyőre úgy, hogy a **View Options** (Nézetopciók) menüben az **Annotate** (Feliratozás) menüpontra koppint/kattint.

Asztali alkalmazás használata esetén további menüpontok érhetők el a képernyő tetején lévő **View Options** (Nézetopciók) menüre való koppintással/kattintással.

MEGJEGYZÉS: Az **Annotate** (Feliratozás) funkció a mobilalkalmazásban a ceruzaikonra való koppintással indítható el.

Kilépés a konzultációból

A Távoli felhasználó a képernyő jobb alsó sarkában található **Leave Meeting** (Kilépés a konzultációból) pontra koppintva/kattintva léphet ki az online konzultációból.

MEGJEGYZÉS: Ha az utolsó távoli felhasználó is elhagyja a konzultációt, akkor az a helyi felhasználó számára is véget ér.

A Heart Connect távoli szoftver karbantartása

A Heart Connect távoli szoftver frissítése

Amikor frissítés válik elérhetővé a Heart Connect távoli szoftverhez, a távoli felhasználó értesítést kap e-mailben, és letöltheti, majd telepítheti a frissítést. Telepítse a frissítéseket, amilyen gyakran csak szükséges, hogy a fontos szoftvermódosítások érvénybe lépjenek.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

Importőr az Európai Unióban

Importőr az EU-ban: Boston Scientific International B.V., Vestastraat 6, 6468 EX Kerkrade, Hollandia

сия. Да не се използва.
erze. Nepoužívát.
version. Må ikke anvendes.
n überholt. Nicht verwenden.

unud version. Ärge kasutage.
αλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.
Outdated version. Do not use.
Version obsolete. No utilizar.

Zastarjela verzija. Ne potreblijavati.
Úrelt útgáfa. Notið ekki.
Versione obsoleta. Non utilizzare.

Novecojusi versija. Nemojte upotrebljavati.
Pasenusi versija. Neizmantot.
Elavult verzió. Nenaudokite.

Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
Wersja przeterminowana. Nie używać.

Versão expirată. A nu se utiliza.
Versiune expirată. Nepoužívát.
Zastarana verzija. Ne uporabite.

Zastarela različica. Älä käyttää.
Vanhentunut versio. Använd
Föråldrad version. Använd
ancel olmayan sürüm.



Boston Scientific Corporation
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA

EC REP

Guidant Europe NV/SA; Boston Scientific
Green Square, Lambroekstraat 5D
1831 Diegem, Belgium

AUS

Boston Scientific (Australia) Pty Ltd
PO Box 332
Botany NSW 1455 Australia
Free Phone 1 800 676 133
Free Fax 1 800 836 666

www.bostonscientific.com

1.800.CARDIAC (227.3422)

+1.651.582.4000

© 2020 Boston Scientific Corporation or its affiliates.

All rights reserved.

92302087-015 HU OUS 2020-06

